

LA RAZA

REVISTA ILUSTRADA DE COSTA RICA

SAN JOSE, C. R.

☒

FEBRERO 1941

Año X

☒

Número 169

Director:

Marimiliano de Lowenthal

H
056
N^o 278r
C.R.

Continental tendrán las próximas Conferencias del Caribe



Este grabado: S. E. Dr. Jules Thébaud, Delegado especial del Gobierno de Haití. El Gran Hotel "La Citadella" donde se alojarán los Delegados de América que serán huéspedes de honor de Haití. El suntuoso edificio del Instituto de Agricultura de Port au Prince, donde se celebrarán las sesiones de las conferencias.

Crema de Menta



Fina-Fresca-Llena de Sabor

Invasada en Garrafitas Especiales

Fábrica Nacional de Licores

EDITORIAL

Los problemas vitales de la América requieren un análisis constante que se encamine a sus resoluciones inmediatas y cuando en el camino de sus proyecciones hay quienes los traten a fondo, es urgente no solamente aeger la forma en que han sido planteados, sino como alto deber de americanismo procurar su difusión.

Una publicación de la Oficina Panamericana dice:

"Cuando en el mundo la vida internacional amenaza convertirse en feria de egoísmos y pareciera que el desate de extrañas fuerzas telúricas arrasan la organización moral jurídica que hizo posible la existencia de la civilización contemporánea, la conciencia americana proclamando la supervivencia de los imponderables espíritus como ordenadores supremos del mundo, se apresta a definir el mensaje de redención de su nueva ruta de salvación.

En estos críticos momentos de la política internacional europea se cierne con terribles caracteres, esta interrogante: ¿Quién salvará el mundo?

Pero la paz precisa extenderse en todas las relaciones, órdenes y actividades.

Desgraciadamente, si miramos la vida internacional, social, doméstica e individual, veremos que la paz ha huído de la tierra. En algunas regiones del mundo no hay paz ni para el individuo, ni para la familia, ni para la sociedad, ni para las naciones.

En el orden internacional hay un espíritu de guerra que enciende el alma de los pueblos.

En el orden moral, han desaparecido las naciones del derecho y el deber de virtud, de responsabilidad, que han abierto una honda brecha al egoísmo, a las injusticias, que tienen un trono en los corazones.

En el orden doméstico se desorganiza la familia, célula del organismo social.

En el orden social arrecia la lucha de "clases"; estamos viendo cómo la sociedad se conmueve en sus más hondos cimientos; estamos tocando con las manos sus miserias, sus llagas; oímos su grito de desesperanza.

Vivimos una hora única y trascendental de la Historia. A pesar de las superproducciones nunca vistas de la desarticulada Economía moderna, la Humanidad se retuerce entre la desesperación frenética de un Hombre universal.

Los grandes problemas requieren grandes concepciones, grandes proyectos, grandes organizaciones para solucionarlos.

Para procurar alcanzar esos supremos ideales se deberá construir, al menos, ante todo, la estructura de un plan de acción de grandes proyecciones capaz de poder contener y fructificar la simiente dispersa del panamericanismo y de comprender y penetrar, en toda su importancia y magnitud, los problemas centrales del antiguo y el nuevo mundo."

Mensaje claro, concluyente, que hace latir el corazón y saca del alma de los hombres y de las naciones un grito de paz para la humanidad y una palabra hermana para el hombre. La América, portadora de ese mensaje lo ofrece al mundo como promesa, como una bendición.

Piense en los SERES QUERIDOS

CUANDO UN AGENTE DEL

BANCO DE SEGUROS

LLAME A SU PUERTA

Si Ud. pensara,

QUE LA FELICIDAD DE LOS QUE AMA puede un día depender de la visita que le hace nuestro Agente de Seguros y de su cortesía para recibirlo y oírle su oferta.

Si Ud. pensara,

que la misión del Agente de Seguros es la de ofrecer protección, tranquilidad y bienestar para los hogares.

Si Ud. pensara,

que jamás podrá hacer una póliza en mejores condiciones que hoy, por lo justo y bajo de nuestras tarifas, seguridad de la inversión y efectividad del ahorro que se impone.

Si Ud. pensara,

que hoy está en perfectas condiciones de salud y que mañana tal vez puede ser tarde.

Si Ud. pensara,

que el Seguro de Vida no es un gasto; que es un ahorro, que es una inversión segura y productiva.

Si Ud. pensara,

que el Seguro de Vida es la paz de su mañana, de su vejez, la seguridad de su empresa, el recurso oportuno para los momentos de angustia, en el que todos sus créditos se cierran y se quedan mudas las puertas a su llamada.

Entonces acogería con gusto al Agente del BANCO NACIONAL DE SEGUROS y se daría cuenta de la gran misión que desempeña en favor de USTED y TODOS los SUYOS.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS DE COSTA RICA

Dr. Mario Briceño Iragorry



Como una primicia delicada y como una joya de muy especial valor literario ofrecemos hoy a nuestros estimables lectores la bella producción de nuestro muy distinguido amigo, el Excmo. señor Ministro de Venezuela en Costa Rica, doctor don Mario Briceño Iragorry, destacada figura de las letras venezolanas, Miembro de Número de la Academia Nacional de la Historia, doctor en Ciencias Políticas y eminente hombre de estudio quien por sus revelantes méritos se ha destacado como una de las figuras más ilustres y representativas de la política de su país, cuyo Gobierno, conocedor de la talla moral e intelectual del señor Briceño, le ha distinguido repetidas veces con su más alta representación diplomática, tanto en Costa Rica, como en varias de las otras repúblicas del

Continente. El doctor Briceño ha logrado realizar una fecunda labor de vivo y de muy sincero acercamiento espiritual, de mejor comprensión de nuestros comunes destinos, de más amplio conocimiento de nuestros pueblos, unidos en el lazo glorioso y eterno del recuerdo inmortal de Bolívar, que soñó con una América libre y una en sus aspiraciones y altos ideales de cultura, de engrandecimiento y de progreso en sus instituciones genuinamente republicanas, que fueron el evangelio que estos pueblos escucharon de su Libertador, y al cual habían de plegarse como una consecuencia lógica de su naturaleza, de sus anhelos políticos y de su concepción doctrinaria, hija de la Enciclopedia, que alentó el espíritu y el pensamiento de los próceres de 1810, quienes, junto al signo luminoso del genio de Bolívar crearon nuestras nacionalidades democráticas de América.

El doctor Briceño Iragorry pertenece pues, por sus altas dotes, por su amplia ilustración, por su claro talento, por su exquisita cultura, por el vigor de sus convicciones, por su acendrado civismo y la obra fecunda de divulgación histórica realizada tanto en su patria como fuera de ella, un brillante exponente de la juventud avanzada de Venezuela, que marcha en el campo de la intelectualidad y del estudio en primera línea y como luz guiadora del pensamiento nuevo del continente.

Carta a una señora en elogio a Petión

Por MARIO BRICEÑO IRAGORRY

San José, 14 de febrero de 1941
Muy ilustre señora mía y amiga:

Usted, aristócrata y multipagada del prestigio de su raza, extraña el culto que los venezolanos rendimos a Petión, un hombre de color, con bamba y cabello ensortijado, como usted dice. Sus finos y delicados sentimientos tienen en parte razón de alarmarse. Sobre todo, una dama de sus quilates, acostumbrada a sólo el roce con caballeros de largas y blancas manos, tiene por fuerza que sorprenderse de nuestro afecto sin límites a un hombre de color. "Es algo espantoso", dice usted. "Vulgares, en verdad, son estos venezolanos", pensará para sí. Tiene usted razones para ello, muy suyas y que yo acato, por cuanto he hecho una religión del respeto a la opinión contraria. Cosas de usted, como dice en semejantes casos mi excelente amigo el Ministro de Panamá en Guatemala, el pulcro caballero don Francisco de la Espriella.

No faltaba más que yo llegase a las rebuscadas razones del periodista soviético que en el puerto de Veracruz (cómo abre los sentidos Veracruz, la Vera Cruz!) sintió repugnancia extrema ante la inesperada y primordial presencia de un negro. El ruso, de sonrosada tez y de interesado criterio universalista, buscó de poner de acuerdo su desagrado ante el hombre de color con su fe igualitaria, e inventó esta brevísima explicación: "Mi repugnancia sólo es una cuestión de estética". Sí, mi noble amiga, la estética sirve a veces para justificar aberraciones morales. A lo mejor cualquier capitalista de buen gusto nos dirá sin enfado que él tiene derecho a dejar a otros con hambre, porque la estética le reclama llenar de lindas estatuas el maravilloso jardín de su primorosa villa. Y la estética, que debiera dedicarse a hacer bella la vida, justificaría los salarios de hambre de esos pobres obreros a cuyos hijos usted da cristianamente lo sobrante de su mesa.



BOLIVAR

Para los venezolanos Petión no es un hombre de color. Petión es simplemente un hombre en todo el sentido de la palabra. Un hombre, como lo quiso ser el mismo Dios cuando bajó a la tierra. En los años dolorosos en que nuestra Patria andaba al acaso sobre los azares del mar, compendiada en los penates que Bolívar había jurado guardar, Petión representó el mejor apoyo que tuvo nuestro destino republicano. Y no sólo el destino republicano de la Patria, pero también la misma filosofía humana que informaba los ideales de la Revolución americana. Con la ayuda eficaz del ilustre Presidente haitiano, pudo armar el Libertador las expediciones que lo llevaron, contra el propio egoísmo disolvente de los jefes nativos, a consagrarse definitivamente a la obra de redimir, no sólo ya a la Patria sojuzgada, sino a la América entera, que buscaba su inquebrantable destino democrático. Pisará Bolívar, gracias al apoyo insistente de Petión, las playas de Tierra Firme, y sólo la victoria detendrá su carrera libertadora en las mesetas del Alt

Perú, desde las cuales el glorioso tricolor colombiano fué saludado con asombrosa admiración por las deslimitadas llanuras del Plata.

Y no sólo, mi buena amiga, se unieron para los esfuerzos del triunfo guerrero los ideales de Bolívar y Petión. Sus miras comunes contemplaban algo más que la construcción de pueblos independientes y soberanos en el exterior. Ellos miraron al contenido humano de los principios políticos que serían consagrados en las leyes de las nuevas naciones. Petión sentía en carne viva el ultraje que se hacía a su raza y pidió a Bolívar la libertad de los esclavos de Tierra Firme. Y el Libertador, hecho a la justicia, apenas pisadas las tierras de la Patria, declara desde la Villa del Norte, en la Isla de Margarita, que "no habría más esclavos en Venezuela que los que quisieran serlo", y se apresura, en fe de su palabra, a comunicarlo así al General Marión, Gobernador de Los Cayos, en carta de Carúpano, por junio de 1816. Comprometido a dar lineamientos definitivos a aquella declaración, Bolívar remite en 1818 al Presidente de la Alta Corte de Justicia, desde su Cuartel General de Angostura, el texto de la Proclama de Ocumare, en que ratificó su pensamiento de 1816. "Esta proclama, dice, que ha sido cumplida estrictamente en todo el territorio de la República desde el día de su publicación, ha recibido nueva fuerza por los bandos en que repetidas veces se ha hecho saber a los pueblos tomados bajo la protección de nuestras armas. Nadie ignora en Venezuela que la esclavitud está extinguida entre nosotros".

No traía armas y municiones solamente la expedición que zarpó de Los Cayos el 31 de mayo de 1816. En ella comandaba un pensamiento poderoso. Una idea ecuménica de igualdad inspiraba la mente del Héroe. La conciencia de una humanidad sin distinciones de razas y que pedía la amplitud de América para crear su cultura, alentaba el espíritu de aquellos hombres sin miedo. En su isla afortunada quedaba Petión, mas su ideal de regeneración de los hombres oprimidos, empujaba las velas libertadoras. Después, Bolívar realizó, en gesta sin par, las acciones que harían efectivas aque-



PETIÓN I

llas ideas en el campo social; y por ello la Historia justiciera ha unido sus nombres gloriosos. Ellos representan la síntesis de los ideales libres y generosos de América. Ellos encarnan un grito permanente de protesta contra los pueblos grandes que oprimen las pequeñas nacionalidades y contra los hombres poderosos que explotan el dolor de sus semejantes.

Ve usted, noble amiga mía, como más de una justa razón contribuye a que los venezolanos admiremos al glorioso Presidente negro. Creo que usted benevolamente habrá de descender de la altura de su clarísimo linaje y del prestigio de su brillante situación social, para sentir la legitimidad de nuestro afecto y de nuestra gratitud para aquél que, movido de tan nobles ideales, sirvió en forma espléndida a la causa de la dignidad del hombre americano, numen de la obra de Bolívar, a quien aun se niega y se traiciona en esta hora definitiva en que América reclama la conjugación de todas sus fuerzas morales.

Quiera Dios tener a usted en su santa guarda y darme a mí salud para servirla con todo rendimiento.

Mario Briceño Irigaray

HOMENAJE A COSTA RICA

La revista literaria "Veritas" de fecha 15 de enero de 1941 que se edita en Buenos Aires, República Argentina y que dirige el distinguido escritor F. Antonio Rizzuto, trae en su sección "Propulsando el Conocimiento Americano" un merecido homenaje a la República de Costa Rica".

Honra sus páginas la fotografía del doctor Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente de la República de Costa Rica; le antecede una nota explicativa como el resultado de una inteligente labor de acercamiento realizada por la representación Diplomática de la Argentina en Costa Rica doctor don Enrique Loudet, y luego una reseña general en que no solamente se dan los datos biográficos del ilustre mandatario costarricense, sino todos aquellos que relacionan con el rodaje administrativo de instituciones nacionales.

Hay en esa labor algo más de lo que corresponde hacer al representante diplomático y ese trabajo que resulta no del protocolo sino de los afectos, de las simpatías; de esa corriente que une familias y borra fronteras; es un trabajo no muy fácil de hacer; abrir un corazón y colocar en él como ofrenda de amistad un escudo y una bandera. Eso hace el doctor Loudet en Costa Rica. Esa maravilla de lo que pueden los afectos, haciendo que bajo un mismo techo que es el cielo azul de toda la América, que tiene una tierra común, se tienden la mano y se sellan en forma permanente y constante la fraternidad de dos naciones; Costa Rica y la República Argentina.

La figura del doctor Calderón Guardia se presenta en toda América, no solamente como Jefe de un Estado, sino

como el hombre que realizó el milagro de adquirir relieves políticos, no por la línea segura y firme de las conveniencias partidistas que empujan la política de un país, sino porque logró que su corazón fuera tan grande como su espíritu para comprender y llevar dentro de él, todo el amor de su pueblo que lo elevó a la Presidencia de la República. La elección del doctor Calderón Guardia es el resultado de lo que puede el afecto, de lo que puede el amor nacional para consagrar un hombre como padre y como gobernante.

Quizá a todos los pueblos de la tierra les parezca esto una fantasía del escritor, pero aun cuando es una verdad, esa verdad es un milagro de la época. La tribuna de este hombre estuvo cerca del lecho del enfermo, no para hacer discursos políticos, sino llevar con su palabra de consuelo, la medicina y la fe en la salud. Fué el enemigo de la enfermedad y el Lazaro de sus enfermos.

Su administración se desliza por esos senderos de bien; es el Gobernante más humano que se ha conocido. Es modesto, sencillo, y de cuando en vez, como todos los costarricenses dice lo que piensa acerca de cualquier problema nacional en la prensa del país.

LA RAZA, no solamente se asocia a este homenaje, no solamente lo agradece como un exponente cordial de lo que se ama a Costa Rica en la República Argentina, sino que sin más fórmulas felicita al señor Ministro de esa Nación, doctor Loudet, por la forma tan brillante como logra se manifiesten la cordialidad de ambas naciones.

CAFÉ, RESTAURANT
y CATINA

IMPERIO

Frente a la Estación Chevrolet

REPOSTERIA FINA

COMIDAS SANAS

—
PRECIOS POPULARES

GUATEMALA,

SUS EDIFICIOS - Y PAISAJES



TIPOGRAFIA NACIONAL

Hermoso y sólido edificio de dos plantas, construido en media manzana de terreno, aloja el primer centro tipográfico guatemalteco. Está situado en la esquina de la 18 Calle Oriente y la 7ª Avenida Sur. Sus talleres imprimen mensualmente gran cantidad de obras didácticas, literarias e históricas, de autores nacionales, y buen número de revistas que denotan el alto grado de adelanto de las letras y las artes en Guatemala. Sobre el callejón Concordia, en una tercera planta del edificio de la Tipografía Nacional, están los estudios de la Radiodifusora Nacional de Guatemala, a la cual nos referiremos en próxima edición.

NO OLVIDE, EL EL GRAN ORIENTE

RESTAURANT CHINO Y CANTINA DE MODA

tiene siempre para Ud. el famoso y exquisito plato CHOP-SUEY
y otros platos de su agrado. Cocina atendida por un experto cocinero.

Disfrute usted de un ambiente agradable y discreto

Precios Corrientes



ASILO DE ANCIANOS

Amplio, bello edificio construido por contribucion popular, a iniciativa del Excmo. señor Presidente de la Republica de Guatemala, General don Jorge Ubico, a inmediaciones de la finca nacional "La Aurora". Recientemente inaugurado este asilo, ofrece ahora comodo albergue a quienes, despues de una larga jornada, perdieron a sus familiares y no tienen quien les cuide y atienda en los momentos crepusculares de su existencia.

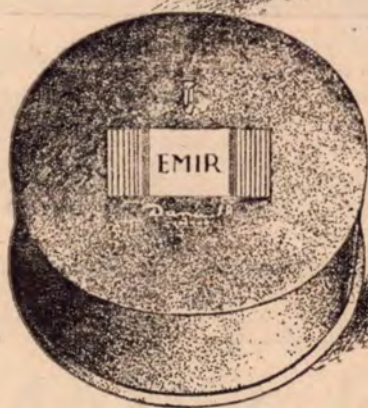
POLVOS

EMIR

PROTEGEN

PERFUMAN

Y EMBELLECEEN EL CUTIS



Dana

PARIS - FRANCE



Excmo. señor Presidente de la
República,

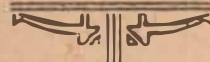
Dr. don Rafael Angel Calderón G.

Bien está sobre su noble pecho de gran costarricense, de Jefe del Estado y de eminente ciudadano a quien adornan las más altas virtudes cívicas, el más generoso corazón y los más elevados sentimientos de humanidad esta bella y simbólica presea de la Orden Pan-americana, PETION - BOLIVAR, con la cual el ilustrado Gobierno de la República Haitiana ha distinguido al probo ciudadano que hoy, con el más acendrado patriotismo y buen acierto conduce los destinos de nuestra patria, por los senderos del progreso efectivo, por las rutas de la moral administrativa, por los cauces de la justicia y de la más recta austeridad, que delinean en el joven mandatario el tipo del estadista moderno y al caballero sin tacha, en quien Costa Rica ha depositado llena de fe y de optimismo todos sus más sagrados destinos en esta hora de tempestad con la certeza absoluta, de que su nave administrativa no encallará nunca en los escollos del abandono, de la impericia y de la negligencia, puesto que el Gobierno del Dr. Calderón Guardia, se ha destacado como uno de los más fecundos en bienes para la República



**La Orden Panamericana
PETION - BOLIVAR**

La Delegación Especial de Haití entregó a nuestro Presidente de la República la Orden Petión - Bolívar. También fué honrado con el nombramiento de Presidente Honorario del Comité Cultural Argentino.



Excmo. señor Lic. don

Alberto Echandi Montero,

a quien le fué entregado solemnemente por la Misión Haitiana la orden Petión-Bolívar. El Comité Cultural Argentino lo nombró Miembro de Honor entregándole el correspondiente Diploma el delegado de la benemérita Institución, don Max von Loewenthal.

El Ilustrado Gobierno de la República de Haití, sabedor de las dotes privilegiadas que destacan la austera personalidad política de nuestro eminente Canciller, Lic. don Alberto Echandi, ha querido testimoniarle su simpatía, su respeto y su franca adhesión a la noble y generosa labor de Pan-americanismo que desde su alto sitio realiza con el beneplácito de todos el ilustrado y muy culto señor Ministro de Relaciones Exteriores, le ha concedido el regio galardón de la Orden PETION-BOLIVAR, reservada para aquellos ciudadanos meritísimos que hayan consagrado su pensamiento y su acción al mejor y más acertado desarrollo y cultivo de la fraterna amistad y recíproca comprensión espiritual que deben guiar y ser a un mismo principio básico de la armonía y perfecta paz de nuestros países de la América de Bolívar, quien alumbrado por las claras luces de su genio admirable sentó los sillares de esa feliz convivencia continental.

Comisión mediadora de Límites entre Honduras y Nicaragua.-

Al finalizar la segunda etapa de las conferencias sobre la disputa fronteriza entre Honduras y Nicaragua, el Jefe de la Misión de Venezuela Excelentísimo señor doctor don Mario Briceño Iragorry ofreció un cocktail en honor del Excmo. señor Embajador de los EE. UU. doctor Frank P. Corrigan.

A esta simpática fiesta asistieron los más destacadas personalidades del mundo oficial, cuerpo diplomático, miembros de la Prensa Nacional y de la alta sociedad de Costa Rica.

Agradecemos al ilustre diplomático Dr. don Mario Briceño Iragorry, Ministro de los Estados Unidos de Venezuela la gentil invitación.



Aparecen en este grabado la Delegación Mediadora: los Excelentísimos señores Tobías Zúñiga Montúfar, Dr. Frank Corrigan, Dr. Mario Briceño, Dr. Mena Solórzano, con sus respectivos señores secretarios.

OMEGA
supera
a todos

POR UN REGALO ARTISTICO
POR UN PERFUME FINO

La JOYERIA de
Francisco Müller

AVENIDA CENTRAL

OMEGA El Mejor Reloj del Mundo!!
RECORD MUNDIAL de Precisión!!

Don Claudio Cortés C. es uno de los más activos funcionarios de la Administración Pública, desempeñando desde el período anterior la Administración del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Tiene el raro talento de ser al mismo tiempo gran director de obras de ingeniería eléctrica y ferrocarrilera, así como uno de los mejores directores de un instituto docente: — el Colegio Superior de Señoritas, donde dejó una honda huella como maestro y educador de juventudes.

El Lic. Cortés fué agasajado en San Mateo por un grupo de sus amigos y a ese agasajo nos unimos muy justamente.

LA RAZA se asocia a estos parabienes y le rinde el homenaje de su respeto y simpatía, haciendo votos por su ventura personal.



Lic. Don Claudio Cortés C.

EN MISION ESPECIAL

VISITARA HAITI, CUBA Y PUERTO RICO NUESTRO SECRETARIO DE SALUBRIDAD PUBLICA, Dr. don MARIO LUJAN FERNANDEZ



Dr. Don Mario Luján

El señor Secretario de Salubridad Pública, nuestro distinguido amigo el doctor don Mario Luján, sale el próximo 21 del corriente para Haití, Cuba y Puerto Rico, en misión especial.

Aprovechando un viaje personal a Haití, el doctor Luján Fernández llevará la representación de Costa Rica al Congreso Internacional del Caribe que se celebrará en Haití y a la vez irá en misión especial a Puerto Rico y Cuba.

El Congreso de Haití abordará importantes problemas de política internacional, económica y sanitaria. En cuanto a sanitaria tratará del aprovisionamiento de las aguas potables, de los problemas de la leche, la malaria y la nutrición.

Muy acertada nos parece la designación del doctor Luján Fernández como representante de Costa Rica ante el referido Congreso por su vasta preparación y conocimientos de problemas sanitarios y de higiene así como de los diversos problemas que tratará el Congreso. Y también la misión especial que le ha sido encomendada ante los gobiernos de Puerto Rico y Cuba. Le auguramos feliz viaje y éxito en sus importantes actividades.

Recepción en la Legación Argentina en Honor del Periodista Fernando Ortiz Echagüe



Excmo. Sr. don Enrique Loudet
MINISTRO DE ARGENTINA

En la Legación Argentina tuvo lugar el 14 de febrero una recepción en honor al talentoso periodista y escritor don Fernando Ortiz Echagüe, quien desde hace 25 años, desde las columnas del diario argentino LA NACION sirve a los intereses de la cultura americana.

La asistencia fué selecta y numerosa tanto del Cuerpo Diplomático y Con-

sular de la República, con la presencia del Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. don Alberto Echandi, como de los miembros más destacados de la Asociación de Escritores y Artistas de Costa Rica y de las altas intelectualidades del país.

El señor Ministro de la Argentina, doctor Enrique Loudet y distinguida señora, prodigaron a los concurrentes de atenciones y reinó durante todo el tiempo la más alta nota de cordialidad.

Ortiz Echagüe departió en animados grupos en un ambiente de franca simpatía y conversó largamente con amigos y visitantes haciendo, a ratos con detalles y otros en pequeñas líneas de frases cortas, cómo en su país un diario como LA NACION se ha convertido verdaderamente en casa, y en el hogar de todo americano ilustre.

LA RAZA le renueva a tan distinguido escritor sus mejores muestras de admiración por la significativa labor realizada en los campos del periodismo internacional y reitera en esta oportunidad al señor Ministro de la Argentina y su distinguida señora esposa nuestras mejores muestras de respeto y simpatía.

Cumpleaños

El Lic. Alfonso Carrillo, Ministro de Guatemala en Costa Rica, ha celebrado en estos días su cumpleaños y aprovechamos esta oportunidad no solamente para reiterarle como siempre, nuestros mejores votos de felicidad sino la aspiración para su distinguida señora esposa y los suyos dicha parabienes en el futuro.

El doctor Carrillo en el alto desempeño de sus funciones en este país, ha demostrado ser un hábil diplomático, un amigo y sobre todo uno de los mejores colaboradores en toda actividad donde sea necesaria comprensión hacia los problemas americanos.

Renovamos al Señor Carrillo y los suyos, nuestros mejores votos de felicidad.



Excmo. Sr. Lic. Alfonso Carrillo

LA VISITA

de la Primera Dama de la República del Perú

El señor representante diplomático del Perú, doctor don Adán Espinosa Saldaña, visitó al señor Presidente de la República, doctor don Rafael A. Calderón Guardia, con objeto de agradecer en forma oficial las múltiples atenciones de que fué objeto, durante su corta permanencia en Costa Rica, la distinguida dama doña María Enriqueta Garland de Prado, esposa del jefe de estado peruano, doctor Prado, y sus acompañantes.

La visita del doctor Espinosa Saldaña tenía, además, otro carácter: le había sido pedido en forma muy especial por la señora Garland de Prado para que hiciera presente en su nombre, al Jefe de Estado costarricense y a su distinguida señora esposa, las manifestaciones más sinceras de su gratitud por las exquisitas atenciones, que han sido expresión viva de la cordialidad que existe entre Perú y Costa Rica, que se la prodigaron durante su permanencia en nuestro país.

La estimable señora Garland de Prado, hizo, antes de alejarse de nuestras playas, las declaraciones siguientes:

—Voy más que agradecida, vivamente emocionada por la acogida tan espontánea, tan cordial, tan sincera que se me ha hecho en esta bella tierra. Supuse, cuando me acercaba a playas costarricenses que dadas las amistosas relaciones que existen entre la patria de ustedes y la mía, se me acogería con la gentileza proverbial del costarricense; pero nunca supuse que esa acogida fuera, como

Aparecen en este grabado: nuestro Presidente de la República en compañía de la ilustre primera dama del Perú, S. E. el Ministro peruano y la distinguida señora de Espinosa



fué tan fraternal y tan plena de sinceridad. Lástima, y grande, que nuestra visita haya sido tan corta; pero los costarricenses pueden tener la seguridad de que en mi corazón siempre habrá un recuerdo muy cariñoso hacia esta tierra tan gentil y tan noble.



La Muerte del Ex-Rey de España



ALFONSO XIII

ex-rey de España, muerto el 28 de febrero en Roma, diez años después de haber descendido del trono, y a los 54 de edad

El féretro de don Alfonso XIII ha sido envuelto en la bandera española y medio cubierto por el manto de la Virgen del Pilar, que fué llevado

en avión desde Zaragoza. La habitación ha sido cubierta de cortinajes negros e iluminada con cirios. Dos monjes franciscanos y cuatro monjas españolas rezaron toda la tarde, junto al cuerpo yacente de don Alfonso.

De acuerdo con las disposiciones adoptadas hasta ahora, el funeral de Don Alfonso de Borbón se realizó el tres de marzo, en la Iglesia española de Monserrat, en Roma, para proceder al sepelio provisional. Cientos de personas pasaron por el Gran Hotel para firmar en el libro de duelo, entre ellas miembros de la aristocracia italiana y extranjera, diplomáticos y prelados del Vaticano. El eclesiástico López dió la bendición póstuma a los restos del ex-rey. Los miembros de la familia real que estaban presentes al producirse el deceso, fueron la ex reina Victoria, el infante don Juan, el infante don Jaime y la princesa Beatriz. La princesa Cristina regresó hace pocos días a su casa de Turín, porque espera tener familia en breve. El secretario de estado del Vaticano, cardenal Maglione, se trasladó al Gran Hotel para dar el pésame personalmente y la bendición papal.

Es la ilustrada revista que en Costa Rica, en su capital, dirige el doctor Maximiliano von Loewenthal, con la cooperación de la selecta poetisa Amelia Ceide.

El número que hemos recibido corresponde a Navidad. Contiene alegorías de la fecha, junto con artículos conmemorativos y enseñanzas para el hogar. Los mosaicos y versos de Navidad son otras tantas lecciones para los niños. "La Raza", en cálidas líneas, saluda al año nuevo. Contiene además consejos, máximas y trozos variados de sana literatura.

Publica el retrato del doctor Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente Constitucional de Costa Rica y de su Ministro de Salubridad Pública y Protección Social Dr. Mario Luján Fernández.

Hemos aplaudido el flúido romance "San Marcos de Tarrazú", de suave ritornelo, de bido a la poetisa Amalia Ceide, autora de la sentida evocación a la anciana "Ña Sixta", la de la dulzaína.

(De "El Comercio" Quito enero 16, 1940. Envío del Maestro A. Andrade Coello).

Voces
Cordiales



The illustration shows a baby peacefully sleeping in a cradle, set against a dark night sky with a crescent moon and stars. A Bayer Adalina box is positioned in the foreground, tilted to show its side and front. The side of the box features the Bayer logo and the word 'ADALINA'. The front of the box also displays 'ADALINA' in large letters. The overall scene conveys a sense of calm and rest.

Sueño tranquilo
Nervios sanos
con
TABLETAS DE



ADALINA

S. E. El Gobernador de Puerto Rico, Almirante William D. Leahy, entrevistado por el Director de "LA RAZA"

Durante su permanencia en Puerto Rico nuestro Director Maximilian von Loewenthal entrevistó al ilustre ex - Jefe de Operaciones Navales de EE. UU. de América, Gobernador de Puerto Rico y actual Embajador de Norte América en Vichy, Francia. La entrevista fué publicada en el gran Diario EL IMPARCIAL de Puerto Rico. Palabras del Almirante Leahy: 'A través de su magnífica revista LA RAZA,



Aparecen en este grabado S. E. el Almirante William D. Leahy, ex-Gobernador de Puerto Rico y actual Embajador de los EE. UU. en Vichy, Francia, charlando con nuestro Director Maximilian von Loewenthal en la oficina del Palacio de la Gobernación en Puerto Rico.
(Foto: Revista ALMA LATINA, San Juan Pto. Rico)

hemos admirado su brillante labor en pro de los ideales de nuestros pueblos hermanos



de América y le aseguro que tanto en esta G o b e r n a c i ó n como en los EE. UU. sa-

bemos muy bien apreciar su lucha y su constante desvelo a favor de la justicia de América y de su inquebrantable voluntad hacia las democracias que en este momento de odios y de sangre ha de pasar por la más alta prueba de humanidad para la salvación del mundo".

Muchos nos honran las gentiles declaraciones a nuestro favor por lo cual agradecemos de corazón al ilustre Almirante Leahy.

Revista Peruana "Cruzada"

De Arequipa, República del Perú, nos llega esta interesante "Revista Mensual de Cultura Peruana al Servicio de la Patria y de la Paz". Sus páginas plétóricas de lectura selecta y amena. Su Director Propietario: José Valencia Cuadros. En todas sus páginas resplandece el espíritu vibrante de su Directora, la culta escritora Hortensia Málaga de Cornejo B. quien en muchas ocasiones anteriores nos ha deleitado con sus brillantes producciones. Nos complacemos en

reproducir en nuestras páginas el bello escrito que la exquisita escritora titula "Raza de Dioses", sutil y bello como el alma de su autora. Agradecemos el arribo del nuevo colega "Cruzada" que llega como una mano amiga a estrechar más los vínculos culturales que se tienden entre las dos patrias hermanas: Perú y Costa Rica.

A "Cruzada", nuestro homenaje de simpatía. Le deseamos grandes éxitos y larga vida.

“LA RAZA”

se vende en San José, únicamente en la

Cigarrería de los Hermanos Alvarado

Contiguo al Siglo Nuevo

Las interesantes distinciones internacionales de que ha sido objeto por su constante labor americanista nuestro Director don Max de Loewenthal

Con sumo placer consignamos en nuestras páginas los altos honores y distinciones de que ha sido objeto nuestro estimable director, don Max. de Loewenthal por parte de algunos gobiernos de América y otras ilustres Corporaciones y Centros Culturales del Continente.

EL "CONDOR DE LOS ANDES" Y "HONNEUR ET MERITE"

Hemos sido honrados con la visita que nos hicieron los ilustres miembros de la Delegación Diplomática haitiana en nuestra oficina de redacción, excelentísimos señores Lelio Malebranch y el doctor Jules Thebaud. En nombre de S. E. el Presidente Stenio Vincent de la República de Haití le fueron entregados a nuestro director y jefe de labores, las bellas insignias y Diploma de la Orden Nacional de aquella República, HONNEUR ET MERITE, en el grado de caballero; insignias que le ha otorgado aquel gobierno en atención justa de la intensa labor americanista que ha llevado a cabo desde las prestigiadas columnas de su importante Revista, LA RAZA y otros órganos de publicidad de América.

Bolivia, nuestra hermana República del Sur; la heroica y sacrificada Bolivia también ha correspondido con creces la obra generosa y bella que desde tiempo realiza nuestro Director, y en tal concepto, reconociendo la labor realizada por el Sr. Loewenthal durante el duro y muy amargo período de la guerra del Chaco, ha querido testimoniarle su gratitud enviándole por medio del Teniente Coronel don Guillermo Sangines la bella y tradi-

cional Orden EL CONDOR DE LOS ANDES, en el grado de Oficial.

De la Rep. Argentina, el Comité de Cultura Cultural de aquel próspero y hermano país también ha distinguido al Sr. Loewenthal con el homenaje muy sincero de su simpatía enviándole el Diploma meritísimo de la Institución y designándole su Delegado en Costa Rica. Designación muy honrosa que ha merecido nuestro Director en atención de su intensa obra de acercamiento y de cultura realizada durante el curso de tantos años de noble actividad en pro de las democracias de América.

Y por último, también debemos hacer mención del Diploma de Honor que le ha sido remitido de la República de Cuba, de parte de la Asociación de Artistas y Escritores de aquella privilegiada tierra de poetas y soldados inmortales grandes, pues que, siempre que mencionemos a la hermosa isla antillana habremos de recordar con sentida devoción las figuras gloriosas de Martí y de Maceo; el poeta dulce y blanco como el vellón de los cisnes y el soldado de bronce y de fuego que selló con su vida hermosa la libertad de su amada patria.

Los homenajes de que ha sido objeto el Sr. Loewenthal nos prueban de una manera efectiva y real, que su labor ha sido justamente apreciada y estimada en su grande valor moral en todos los centros intelectuales del continente y que su personalidad ha de merecer el cumplido estímulo de gobiernos y de instituciones.

José Delgado B.

Las Conferencias del Caribe



*S. E. Sr. Stenio Vincent
Presidente de la República de Haití
Creador de la Orden Pettón-Bolívar.*

Acaba de dejar el país en viaje hacia Panamá, Colombia y Venezuela, la embajada diplomática que el gobierno de la república de Haití acreditó ante nuestro gobierno con el fin de invitarlo a hacerse representar en las próximas conferencias del Caribe que se celebrarán, en Port-au-Prince, la bella capital haitiana, a mediados del mes de abril venidero.

La embajada de Haití, integrada por los doctores Lelio Malembranch y Julio Thebaud, logró captar e las simpatías de los círculos sociales y oficiales del país, incrementando más aun los indisolubles lazos de amistad que unen a Costa Rica y Haití.

En su jira desde México hasta Venezuela, los distinguidos diplomáticos con cuya amistad nos honramos al pasar ellos por nuestro país, los guía el afán de crearle una atmósfera favorable a la próxima conferencia de las naciones del Caribe, cuya sede, como

decimos, es Port-au-Prince, invitando los gobiernos correspondientes a enviar a tal evento importantísimo delegaciones plenipotenciarias.

Según sabemos, el más brillante de los éxitos ha coronado la misión encomendada a los señores Malembranch y Thebaud. Casi todos los gobiernos han prometido hacerse representar en la conferencia. Sabemos, aunque no tenemos confirmación oficial, que Costa Rica quizás envíe también su representante a la conferencia. Estos eventos caribeños fueron creados al principio con un móvil científico.

Sin embargo, han dejado su carácter académico, para convertirse en sucesos de proyectos fundamentales dentro de la política continental.

Se recordará en la segunda conferencia del Caribe, celebrada en Santo Domingo, la delegación cubana propuso la tesis de la libre determinación de las colonias europeas ubicadas en la América, que no se pudo votar por escasez de plenipotenciarios, pero que fué la base para que luego, en la conferencia pan-americana que la siguió, se aceptase como norma política irreductible del continente occidental.

En la que está próxima a celebrarse, en abril próximo se abordarán aspectos interesantísimos de la solidaridad caribeña, que es parte fundamental de la América.

No hay que olvidarse que se trata de un evento en el cual estarán reunidas las naciones que baña el Caribe, juzgado por muchos internacionistas, por su porvenir como el "mare nostrum" de la América.

Nuestro gobierno nombró al actual Ministro de Salubridad Dr. Mario Luján Fernández, Delegado Especial para dichas Conferencias.

Humberto Flores Solano

ABOGADO Y NOTARIO

Frente a las oficinas de los Juzgados

SAN JOSE, C. R.

Pablo Casafont Romero

ABOGADO Y NOTARIO

PASAJE DENT - SAN JOSE

- Boda en Puntarenas -

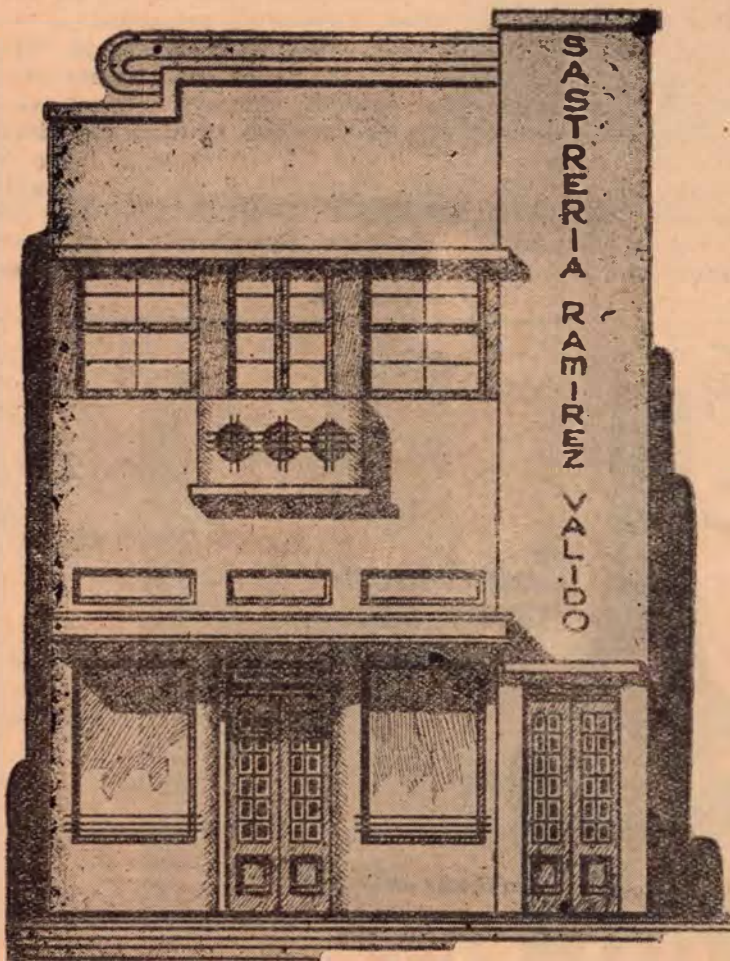
A las 4 de la tarde del jueves 27 de los corrientes, se unieron con el sagrado lazo matrimonial en la Iglesia Católica de Puntarenas, dos elementos distinguidos y apreciados de esta sociedad; el caballero don Luis Carlos Hernández Rodríguez y la simpática amiguita de LA RAZA, señorita Martha Molina.

Este acontecimiento que nos inunda el corazón de alegría al pensar que este nuevo hogar se fundirá en un solo amor venturoso y feliz.

Pero nadie más dichosa que ella y

su buen compañero, porque van en busca de un porvenir lisonjero al que los arrastra ese diocesillo travieso y milagroso que dicta las sentencias para que alegremente se cumplan, bajo un prisma inflexible y rociado por el néctar de un idilio feliz y encantador.

LA RAZA envía su enhorabuena a los futuros cónyuges y a sus familiares y amigos deseando que su nuevo hogar se convierta en un paraíso encantador y lleno de perennes felicidades.



EL TRAJE HACE AL HOMBRE

Para vestir bien, no es imprescindible disponer de mucho dinero, lo esencial es saber seleccionar un sastre que sepa interpretar la moda, su gusto personal y el ambiente en que Ud. se desenvuelve.

RAMIREZ VALIDO con su larga experiencia, sabrá darle la satisfacción que usted busca.

**PRUEBE y
CONVENZASE**

Sastrería

RAMIREZ VALIDO

Frente a la Corte Suprema

San José - Costa Rica

TELEFONO 3-9-3-5

Proyecto del edificio que ocupará la prestigiosa Sastrería RAMIREZ VALIDO en S. José

PUBLICACIONES RECIBIDAS

"La Conferencia de Guayaquil". Dice la cubierta de este libro editado por la Academia de Historia de Venezuela, Caracas 1940.

"Informe sobre cartas insertas en el libro del señor Eduardo L. Colombres Mármo!" San Martín y Bolívar en la revista de Guayaquil a la luz de nuevos documentos definitivos" Seguido de un estudio del doctor Vicente Lecuna sobre las mismas cartas y de la reproducción de los documentos auténticos conexos con el asunto y de las cartas apócrifas publicadas en dicho libro "Divulgación valiosa que yo envío agradecemos de verdad.

"Revista Agrícola"

De la Secretaría de Agricultura de Guatemala de los meses, abril, mayo, junio, julio y agosto hemos recibido en la redacción de LA RAZA. El Director general de Agricultura don Mariano Pacheco Herrate, ha sabido imprimirle a esta publicación el carácter, no solamente de una revista que se adapta a las necesidades y problemas de su país, sino a las que por su propia naturaleza el investigador desde su escritorio puede utilizar siempre.

Hemos recibido en elegante folleto, un compendio de "Labores de Extensión escolar realizada por la Escuela República de Venezuela durante el año 1940. La publicación la hace la Legación de ese país, que no solamente acoge el merecido homenaje que se tributa a su patria, sino que hace honor muy merecido al Profesor Benjamín Herrera, Director de la misma, que ha sabido llevar a sus aulas devota admiración por la República hermana.

"San Martín y Bolívar en la entrevista de Guayaquil"

Otra de las publicaciones de la Legación de Venezuela en Costa Rica, cuya importancia como documento histórico, siempre de actualidad, es indiscutible y cuyo contenido, no solamente por la doctrina americanista que sustenta, afirma y activa la verdad, sino por aquella admirable visión del futuro del continente, es digno de tener siempre la verdad histórica ante los ojos de América.

Oportuna reproducción cuyo envío agradecemos al señor Ministro Briceño Iragorry.



BY APPOINTMENT TO
H.M. KING GEORGE VI

Sanderson's
LUXURY BLEND
SCOTCH WHISKY

Distilled and bottled
in Scotland by
Wm. Sanderson
& Son Ltd.,
LEITH
ESTABLISHED 1863



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
VALENTIN QUINTANA

"La Palma"

Ask for it when ordering whisky



Cumplió el 21 de este mes cuatro años de edad esta simpática y graciosa amiguita Conchita García Ortiz, que pertenece al hogar de nuestro buen amigo don José García S., activo y conocido comerciante de la ciudad de Puntarenas, hasta donde "La Raza" le hace llegar sus cariñosas felicitaciones y votos sinceros de ventura.



Hombres
y
Máquinas

Están construyendo
carreteras para
unir las américas.

●
BUENOS CAMINOS
A BAJO PRECIO

con

Caterpillar

es ya una máxima con-
sagrada en los países
latinoamericanos.

●
JOSE M. ARCE & Cia., S. A.
(Frente al Teatro Adela)

Maximiliano von Loewenthal Delegado Especial de la muy ilustre Universidad Central del Ecuador

CARTA-CREDENCIAL

Quito, Febrero 26 de 1941

Núm. 175.

Señor don

Maximiliano von Loewenthal
Director de "La Raza"

San José de Costa Rica.

Habiendo sido invitada la Universidad que regento a las solemnes festividades de San José de Costa Rica, así como el suscrito, festividades y ceremonias que tendrán lugar el día 7 de Marzo próximo, tengo el honor de designar a Ud. DELEGADO ESPECIAL DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL a dichas ceremonias.

Ud. cumplirá su cometido en unión de los señores que este Rectorado ha tenido a bien acreditar y cuyos nombres constan al final de la presente nota.

Confío en que, dados su entusiasmo y su afán de cooperar en todo aquello que significa el resurgimiento de la cultura, aceptará la presente designación.

La Delegación está integrada por los siguientes señores:

Profesor ANTONIO JAEN MORENTE.
Periodista MAXIMILIANO VON LOEWENTHAL
Estudiante Sr. MIGUEL A. MUÑOZ A.
Estudiante Sr. CARLOS A. REYES C.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Ud. las protestas de mis más distinguidas consideraciones.

"OMNIUM POTENTIOR EST SAPIENTIA".

De Ud., muy atentamente,

(Sello)

(f) Dr. JULIO ENRIQUE PAREDES C.,

SEG/

Rector.

N. de R.

Agradecemos infinitamente esta honrosa designación, al ilustre Rector de la Universidad Central de nuestra hermana república del Ecuador, Dr. don Julio Enrique Paredes C., así como también al genial escritor señor Dr. E. Avellán Ferrés Secretario de la muy ilustre Universidad; prometemos cumplir gustosamente con las reglas de las festividades de la inauguración de nuestro primer centro Universitario, dando una vez más los testimonios de fraternal unión y cordiales relaciones existentes entre nuestro país y el de la noble república del Ecuador.

Simbólico homenaje rinde a su primer párroco el Cantón de Tarrazú

En días pasados se vió gratamente asaltada la Casa Parroquial de San Vicente de Moravia por una comisión integrada por el actual Párroco de San Marcos y un nutrido grupo de los más destacados elementos de la sociedad de aquel Cantón. Llegaban desde la bella y lejana región a rendir su homenaje de gratitud al Presbítero don Wilfrido Blanco Rodríguez, quien fué el Primer Párroco de la pintoresca ciudadela hundida en el propio co-



PRESBITERO
DON WILFRIDO BLANCO



—¿Idiay...? Ud. no se concerta?
 —¡Qué vá doñal ¡Se me raya el ismalte de las uñas!

razón de la montaña del sur del país.

Hicieron al Padre Blanco la hermosa ofrenda de UNA MEDALLA DE ORO, pura demostración con que le honran sus antiguos feligreses en testimonio de gratitud hacia el ex-Párroco que durante ocho largos años al cumplimiento de su sagrado deber realizó en San Marcos una labor hermosísima, digna de todo reconocimiento.

En el acto revestido de una devota sencillez, fueron leídos: el acuerdo municipal de San Marcos y los mensajes de cariñosa lealtad enviados al Padre Blanco por sus antiguos fieles. El acuerdo municipal trazado en cálidos y bien sentidos párrafos estuvo a cargo del actual jefe político de San Marcos señor don Marcos Chanto. Luego fué entregada al Padre Wilfrido la artística medalla que lo reconoce muy justamente como a uno de los sacerdo-

tes más abnegados al servicio de Dios Nuestro Señor.

La simbólica ofrenda representa a una de las Siete Musas del arte, portadora de una corona de laurel. Al dorso de la misma se ve la siguiente inscripción:

“TARRAZU”
 LOS FELIGRESES AGRADECIDOS
 A SU PRIMER PARROCO
 WILFRIDO BLANCO R.

Setiembre, 1932 — Mayo, 1940”

“LA RAZA” se une a los cultos parroquianos del cantón de San Marcos para sentir la gratitud demostrada al distinguido prelado que tantos beneficios servicios ha prodigado a su grey. Felicitamos a la Honorable Corporación Municipal de aquel Cantón por tan noble gesto hacia su ex-párroco el Padre Blanco a quien felicitamos de corazón por sus brillantes actividades en su carrera humildemente grande.

"LA RAZA"

Director-Propietario: MAXIMILIANO DE LOEWENTHAL

Jefe de Redacción: AMELIA CEIDE

San José, Costa Rica, A. C.

Apartado de Correo 859.

REVISTA MENSUAL. — FUNDADA EL 12 DE OCTUBRE DE 1931
Laureada en la Exposición de Publicaciones Periódicas bajo los
auspicios del Ministerio de Educación Pública de Cuba, con el
"GRAN DIPLOMA DE HONOR" en el año 1937 y con Diploma de
Honor en la exposición Internacional de Avellaneda, República
Argentina en 1940.

Registrada como Propiedad Literaria bajo el número dos mil cuarenta

ARCILLA DOCIL

Poemas de Alfonso Mejía Robledo



DON ALFONSO MEJÍA ROBLEDO,
insigne poeta colombiano

Todos sus poemas son hijos privilegiados de un intelecto poco común; de su inspiración acertada e inconfundible. Se sienten todos ellos plenos de esa emoción que no se agota, ni se merma siquiera a través de todo el curso que traza sobre páginas blancas el río caudaloso de su inspiración. Ante los ojos contemplativos del alma, la palabra musical de Alfonso Mejía Robledo, es un largo camino luminoso formado con Arcilla emocional; camino que invita a seguir su senda embrujadora para acercarnos conmovidos a la elevada torre de sus sueños

que se yergue airosa sobre el camino de la distancia.

Mucho tiempo antes había tenido la satisfacción de admirarlo en poemas exquisitos tanto como en sus prosas de vigoroso matiz; pero esta vez el poeta ha deshojado en la emoción del parnaso americano un robusto ramo de rosas policromas recogidas de su jardín interior, para gloria de las letras hispanoamericanas. "Madre Tierra", es un poema magistralmente hermoso. "La Balada del Mar", ¡qué fuerza luminosa la suya para cantar la emoción de la vida en estrofas que se leen sintiendo un sacudimiento de estrellas iluminadas en el alma! En este poema nos sacude la fuerza de su sueño, para hacernos sentir el sublime dolor de la distancia que se aleja por las rutas azules del mar. Hay entre las de su libro, páginas de cristal que arrullan con su música el corazón! "Rita, Vae Soli, Viajero Cósmico". Poemas todos expresados con la serena transparencia del cristal. Todo el conjunto hermoso que compone el libro de versos "Arcilla Dócil" denuncia la fuerza de vida que a su inspiración imprime el astro vigoroso del glorioso autor; Alfonso Mejía Robledo, literato que goza desde hace largos años del laurel de la consagración. Confírmese pues su indiscutible valor intelectual con el interesante libro que nos ocupa, recientemente publicado. Va al eximio autor nuestra complacencia por su primoroso envío y el testimonio de leal admiración al maestro.

AMELIA CEIDE

LA MOZA

Es linda esta zagala, con esas sus gloriosas
pestañas que aletean en un azul ideal...
a quien sorprenden siempre las cumbres luminosas,
entonando las coplas de su tierra natal.

Tal vez por sus encantos las auras numerosas
le rinden en sus vuelos un rito virginal,
pues en su cabellera van deshojando rosas
que la perfuman toda de olor primaveral.

Es la virgen jocunda de las verdes praderas,
de los vagos senderos y azules lontananzas,
a quien los pajarillos ofrecen su canción;
y a pesar de sus quince floridas primaveras,
no sospecha que en una de sus muchas andanzas,
puede algún amoroso robarle el corazón...

AL PARTIR

Era un ala blanca su inquieto pañuelo...

Desde la cubierta del barco miraba
con sus tristes ojos, dulces como un cielo,
la estela que en mi alma su ausencia dejaba.

Fugaces volaban las marinas brisas,
entre los sollozos que daba la orquesta...
Y rodaban lágrimas entre las sonrisas
como en una loca confusión de fiesta.

Luces de colores, de pronto brillaron,
tiñendo las aguas con fulguraciones
de matices trémulos.

Todos saludaron;
y en tanto que el barco rielaba triunfal,
ella, en un delirio de amables visiones,
huía lo mismo que de un carnaval...

Efraín SAENZ CORDERO

El Teniente Coronel Guillermo Sanjinés

Director de la "Revista Militar" de Bolivia

Comunica que ha suspendido al ciudadano
Rafael E. Pérez Luna de sus funciones de
Corresponsal, por no convenir a los inte-
reses y prestigio de ella.



LAGUNA DE ATILÁN, SANTA CATARINA PALOPÓ

Hacia el occidente de la Rep. de Guatemala, en el Departamento de Sololá, uno de los 22 en que está dividida la nación, viniendo de la capital por una bien mantenida carretera, a las tres horas de viaje se extasia el viajero ante la vista de ese gran depósito de agua que fulgura como una turquesa, engastada en la esmeralda de los montes que la circundan. Pueblecillos de aborígenes, luciendo trajes típicos de gayos colores dan animación y aumentan el encanto de esta región paradisíaca.

COLEGIOS UNIDOS DE AMERICA

Colegio Internacional de Comercio

Preparatoria } Departamentos } Instituto Comercial
 Instituto Universitario Comercial } Representaciones Extranjeras

MARCO A. ZUMBADO R.
 RECTOR

HAGA USTED AL MISMO TIEMPO UNA
PROFESION y una CARRERA
 Escuela Primaria en Inglés -- Desde I a VI Grado
 Profesores nativos titulados en los Estados Unidos, con larga experiencia vienen a prestar sus servicios a Costa Rica.
 Matrícula de 3 a 5 y de 7 a 9 p. m.
 Lecciones 3 de Marzo entrante.

*OFICINA: Lado Sur del Parque Central
 Antes Consultorio del Dr. Fernando Quirós M.*

Teléfonos: Oficina 5570 :: MARCO A. ZUMBADO R. 3063

SOLICITE INFORMES EN CUANTO AL PLAN DE ESTUDIOS.

UNICA INSTITUCION DEL PAIS;
 PRACTICA COMERCIAL EN EL DEPARTAMENTO DE REPRESENTACIONES EXTRANJERAS

Y ESTUDIA CIENCIAS ECONOMICO-SOCIALES

SE PREPARA USTED PARA UN MEJOR PORVENIR EN CUANTO AL EMPLEO DE SUS CAPACIDADES INTELECTUALES

La Misteriosa Isla del Coco



Vista Gráfica de la Isla del Coco de Costa Rica

Bajo el límpido cielo azul de Costa Rica, allá hacia el Sur, perdida en la inmensidad del Océano Pacífico, existe una isla encantadora que se llama "El Coco".

Hace muchos años que un audaz pirata recorría con su gente esos mares del Sur, saqueando las poblaciones que en tierras de América habían establecido los conquistadores españoles.

Aquellos actos vandálicos y llenos de crueldad eran el terror de los tranquilos habitantes, a los cuales despojaban los piratas de todos sus tesoros, que consistían en oro, plata y pedrerías, pasando éstos a las cajas de aquellos temibles hombres del mar, que también daban la muerte o se llevaban prisioneros a los que osaran resistirles.

La flota del bárbaro pirata era inmensamente fuerte, pero nunca como para enfrentarse a la escuadra española, compuesta de siete bergantines y de cinco fragatas, tripuladas por la flor y nata de la marinería de todas las Españas, ante cuya tenaz persecución el pirata enfiló sus proas hacia la Isla del Coco, siempre solitaria y oculta.

Una vez desembarcados en ella, los tripulantes se dedicaron durante varios días a trasladar a tierra firme los numerosos bultos llenos de preciosa carga, resultado de sus rapiñas, enterrándolos luego en los lugares más abruptos e inasequibles de la isla.

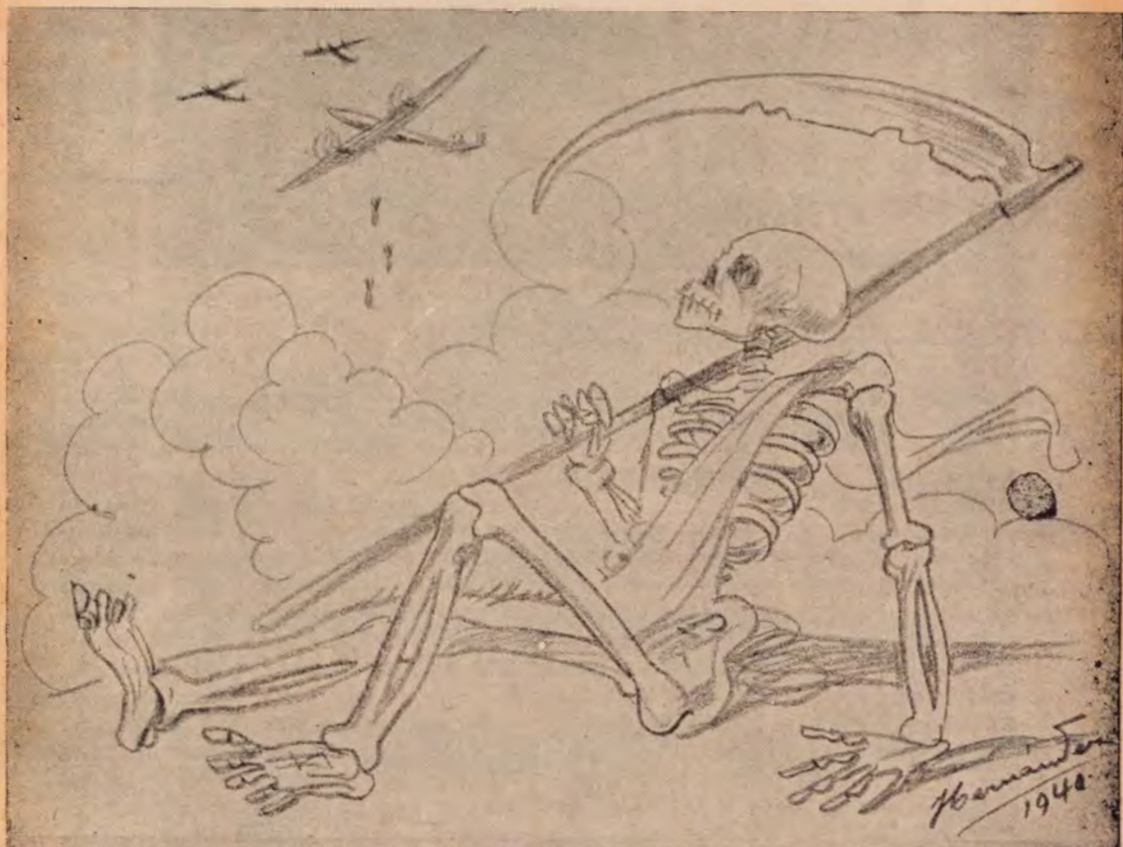
Y después, para que el silencio resguardara el secreto, el sanguinario pirata hizo degollar a los pobres prisioneros en un sitio ignorado y misterioso. Una vez hecho esto, desplegó de nuevo sus velas, pero a los pocos días hundíase la nave que llevaba a bordo a los demás testigos de aquel fabuloso enterramiento, sobreviviendo únicamente su terrible jefe quien, al ser alcanzado por sus bizarros perseguidores, fué muerto por éstos, de manera que nadie pudo jamás referir el lugar exacto donde la tierra acogió tan inmensa fortuna. Así pasaron los años, los siglos, y vino la independencia centroamericana y más tarde la legendaria y famosa Isla del Coco llegó a ser propiedad de la República de Costa Rica.

Esta leyenda, que jamás se ha podido borrar de la historia tica, ha trascendido a muchos lugares del mundo, despertando la curiosidad y la ambición de no pocas personas y hasta de poderosas empresas, a tal punto que año tras año van a la Isla en busca de tan inestimable tesoro, fuertes compañías, que previo haber celebrado con el Gobierno de Costa Rica un contrato, se dedican a la búsqueda del anhelado vellocino de oro...

Pero dicha riqueza no ha sido encontrada todavía, y quién sabe cuándo ni cómo se ha de realizar el gran ideal...

Maximilian von Loewenthal

El origen de las guerras y la lucha por la existencia



Es difícil escribir sobre este tema un ensayo a la vez breve e instructivo en un espacio reducido de que se dispone; trataré de solucionarlo en el sentido puramente filosófico.

Sobre la lucha por la existencia entre las plantas, los animales y los seres humanos no es posible discurrir independientemente unos de otros por cuanto forman un conjunto único, inseparable, uno de otro.

Interesará desde luego saber qué significan las expresiones de plantas, animales y la especie humana; con combinaciones químicas que obedecen a leyes naturales determinadas, siendo que bajo el concepto de leyes naturales yo entiendo las que están sometidas a la fuerza primordial universal, todavía insuficientemente explorada de todo lo creado.

Con el término plantas se designa generalmente a los seres vivientes de firme arraigo en la tierra; animales a los que están capacitados para moverse libremente, dotados de instinto y de cuerpo erecto, con más inteligencia, se mueven a voluntad sobre la tierra.

La fuerza primordial de que hemos hablado, cuya causa todavía nos es desconocida, obliga a todos estos seres vivientes a mantener su forma y a propagarse con sus mismos caracteres, cuya tendencia llamamos: la existencia.

Es, por tanto, este combate por su conservación la tendencia de los seres vivos a apropiarse o asimilarse las substancias que les son necesarias y mantener invariable su espacio, forma y sexo. Las plantas completan el desgaste natural de sus existencias extra-

yéndolas de la tierra, del agua y del aire por medio de sus raíces y hojas; los animales, mediante sus dientes, picos y garras, principalmente de las plantas; y el hombre, de las plantas, animales, materias y otras. Las plantas y los árboles se ciñen en su lucha por la vida a reglas fijas y determinadas por la naturaleza escogiendo instintivamente, es decir inconscientemente, sólo las materias que requiere la conservación de la primitiva combinación química que les son propias, rechazando todo aquello que les sea nocivo.

El hombre civilizado, en cambio, prueba todo lo que se le presenta, sea bueno o perjudicial, y encuentra lo que le favorece, no tanto por instinto cuanto principalmente basado en sus experiencias, por medio de su inteligencia. Esto se puede observar en los niños chicos, que todo lo que les viene a sus manos lo llevan a la boca, mientras que los animales recién nacidos escogen lo que les viene a su naturaleza, así por ejemplo, los patos empollados por gallinas se van al agua y nadan inmediatamente después de nacer, lo que no harían los pollitos de gallinas, aunque hubieran sido empollados por patos. En fin de la lucha por la conservación de la vida de las plantas, animales y seres humanos, como queda explicado, es siempre el mismo, o sea la conservación de la combinación química existente.

En el combate por la existencia y para poderla prolongar está hasta el máximo posible, los seres vivientes tratan de protegerse en distintas maneras. Los árboles, por ejemplo, se reúnen en bosques para resguardarse mejor de las tempestades de viento, los animales construyen sus nidos, cuevas o agujeros en la tierra o llevan consigo sus casas que los protegen, viven casi siempre en grupo reducido, y el hombre, ayudado por su inteligencia, somete a su servicio toda clase de plantas, animales y productos naturales y los emplea y utiliza, a su voluntad, para reparar sus desgastes de materias y para la construcción de sus viviendas (maderas, piedras, tierra, fierro).

Al parecer, las plantas, los animales y los hombres no tienen más tarea que ingerir alimentos para seguir manteniendo su forma y su especie. Anima-

les y plantas se contentan con aprovecharse de las primeras sustancias que encuentran a la mano y (con pocas excepciones, como por ejemplo, cierta clase de hormigas que junta grano y abejas que almacenan miel para el invierno) y disponen para satisfacerse de lo que hallan en el momento dado. Por eso los animales y las plantas no conocen mayor placer que la tarea de complementar o reponer los elementos de su desgaste orgánico y manera que el animal: se construyó cabañas de barro y paja para resguardarse de las inclemencias del tiempo y elaboró herramientas de piedra, flechas y arcos, y su tarea consistía, asimismo, en abastecer y reponer las mermas de su natural desnutrición del momento y de propagar la especie. En aquel entonces la inteligencia todavía no hacía gran papel. En cambio, el hombre moderno ha desarrollado, mediante el refinamiento de su poder intelectual, muchas necesidades para el ejercicio de su misión en la tierra, y para satisfacer estas exigencias ha debido idear los medios más refinados.

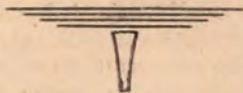
La lucha por la vida hace necesario el sometimiento del más débil al más fuerte, siendo la consecuencia que el más débil, para poder conservar su existencia, lleva la tendencia de substraerse a la presión del más fuerte. Y, como resultado de esta tendencia, el que solo no se sentía bastante fuerte, se reuniera en juntas con otros, igual a lo que hacen las plantas y los animales. Estas juntas, andando el tiempo, se convertían en asociaciones más poderosas y en esta forma se llegó a la formación de los Estados. Bajo la protección de los estados o naciones, el individuo particular aislado ha adelantado espiritualmente y materialmente, con lo que las asociaciones iban creciendo cada vez más, en poder, de modo que entre ellas surgieron celos y mala voluntad, que los condujo a rencillas entre ellos, como se ha venido a manifestar en guerras espantosas e inhumanas, tal como está pasando en la actualidad.

La guerra es, por lo tanto, el grado máximo de la lucha por la existencia entre los hombres, producida por las exigencias cada día más crecientes de la vida en el sentido tanto espiritual como material a que la humanidad

Cumpleaños de una amiguita



Esta linda y simpática amiguita que es alumna sobresaliente de la Escuela «Italia» celebró el 28 de Febrero el día de su cumpleaños. A las muchas felicitaciones unimos las nuestras en la forma más cariñosa.



Josefina Bermúdez Odio

del tiempo presente ha llegado. Se vé, pues, que la guerra es un proceso de purificación y saneamiento por cuanto conduce a los hombres al recogimiento y a la reflexión; pero que seguirá repitiéndose mientras los hombres continúen con sus exigencias exageradas a sus derechos a la vida propia faltando a las consideraciones para sus convivientes. Era de creer que ya que la lucha por la existencia no tiene otro fin que la reparación de las substancias de la nutrición del organismo y de la propagación de la especie, las guerras no se concibirían, pero el hombre, por la inteligencia que le es propia, es el ser más desgraciado existente, por cuanto no sabe hacer uso de su poder de pensar en forma correcta o también carece de él. Posiblemente la naturaleza ha tenido en vista, al establecer este procedimiento, conseguir que los hombres se hallen continuamente en movimiento y agitación espiritualmente, porque si todos los hombres fueran razonables y prudentes, el mundo sería monótono y cesaría de progresar espiritualmente y culturalmente y el hombre degeneraría.

La guerra, legítimamente hablando, debía definirse como la lucha de la

sin razón contra la razón o viceversa, porque ambas tienen derecho a existir, sea como un privilegio o un retroceso de los hombres comparados con los animales.

Yo formulo aquí la pregunta: ¿Cuál es, al fin y al cabo, el objeto de la existencia de las plantas, animales y seres humanos en conjunto?

Esta pregunta no la ha podido contestar persona alguna objetivamente sin que haya sido contradicha. Por lo cual, lo menos debía proponerse lo siguiente:

1. Estimar y respetar a sus convivientes.
2. Cultivar sus necesidades espirituales y materiales por parejo para que haya armonía.
3. Jamás envidiar ni escatimar a otros sus propiedades u otros bienes materiales.
4. Cumplir estrictamente con sus obligaciones y obrar en todo lo posible en interés de la comunidad humana.

En tal caso tendrá el hombre al menos un objeto:

“El vivirá para el bien de la comunidad y no solamente para su beneficio propio”.

AMERICA

América es, ahora más que antes, una "tierra de promisión", de felicidad, de nueva vida. Sus naciones, ubicadas en vastísimos territorios, provistas de cuantos elementos pueden ser factores eficaces y decisivos para su desarrollo integral, su desenvolvimiento, su prosperidad ilimitada, su inmediata o futura grandeza en todos los órdenes.

Comarcas exhuberantes; aire puro; sol vivificador; montañas abruptas rodeadas de paisajes que se abren a la vista como inmensos abanicos; grandes ríos que, al deslizarse sonoros por amplios cauces, fertilizan esas mismas tierras, como una bendición divina; copiosas riquezas minerales ocultan bajo las capas terrestres aguardando ser extraídas por la mano laboriosa del hombre; espesos bosques donde los gigantes árboles se alzan como queriendo besar las nubes; lujuriosos valles, bellísimas florestas y otras muchas cosas más con que lo ha favorecido la Naturaleza, constituyen el conjunto de riquezas, visibles unas, semiocultas otras, que determinan y clasifican el brillantísimo porvenir de estos países nuestros, encauzados desde hace varios años, por senderos de paz, de pro-

greso fecundo, merced a sus propios esfuerzos y a la dirección de expertos y bien intencionados gobernantes.

Mientras Europa explota, y casi agotada por su larga civilización de mil años, se debate diariamente en divergencias y pugilatos estériles, bajo una perenne guerra que podría, quizás, acabar con su tambaleante estabilidad económica y social, sin avenirse a una solución lógica y práctica de sus interminables conflictos, el Continente Americano avanza gallardamente y sin obstáculos, abriéndose paso hacia el futuro, con una decisión unánime, vigorosa, juvenil, que sugestiona y encanta.

Desde el Canadá hasta el Patagonia, todo es entusiasmo, acción, energía, laboriosidad, ansias de buena y cómoda vida en "nuestra América" Terminó, hace tiempo, el período de las luchas internas y externas, y sobre la superficie de nuestro extenso mundo se agita y fructifica un sólo ideal común: el progreso americano.

Por eso América es hoy el granero universal, el inmenso depósito donde se guardan casi todas las provisiones que abastecerán a la humanidad futura.

• Dr. O. Alvarez Mainardi

METODO PRACTICO PARA LIMPIAR VENTANAS

1º — Método práctico para la limpieza de ventanas. Como primer procedimiento, parta por la mitad una patata cruda.

2º — Y luego, se procede a frotar el vidrio con la base del corte practicado.

3º — Finalmente, repase el vidrio con un trozo de papel de diario mojado, luego con papel de diario seco y el vidrio quedará perfectamente limpio y pulido.



SOMBRERERIA BENGOCHEA

(CONTIGUO A LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS)

ARTICULOS PARA LA CIUDAD Y EL CAMPO A PRECIOS MODICOS



Acaban de llegar los famosos Sombreros Ingleses de fama mundial, **BATERSBAY** (diga Batersbay), al precio antiguo de \$ 22.00.



Una visita sin compromiso lo convencerá que nuestros precios son únicos y los más bajos de la plaza, y nuestra mercadería de insuperable calidad.



CONSTANCIO C. VIGIL,

dulce poeta de los niños



CONSTANCIO C. VIGIL, 3
El genial escritor americano

Es el filósofo cristiano de EL ERIAL — libro que ha recorrido la América en su corcel de ensueño, — del que dije cuando salió su primera edición: "No conozco ningún libro de autor americano que se iguale a EL ERIAL. En EL ERIAL está Dios". Sí, el feliz autor de este fuerte y humano libro se ha convertido por su credo en un apóstol de las mejores enseñanzas y las doctrinas más puras de la bondad cristiana.

Pero además hay en los cuentos infantiles de Vigil un dulce poeta, de clara inteligencia, de sencillez admirable y con

estilo adecuado para ser comprendido por los pequeños lectores.

Todos los Consejos Escolares de América deberían adoptar estos textos, en donde un maestro espiritual ha derramado la esencia de su vida apostólica y romántica. Deberían los centros de educación gestionar la presencia de este noble educador, que ha elegido por cátedra la vida de un conejo, de una rana, de una hormiguita, de un perro o de un personaje fantástico, para dar lecciones humanas a los chicos y a los grandes.

Vigil da en sus cuentos las moralejas útiles para encauzar la imaginación de los niños y enseñarnos a nosotros nuestras equivocaciones en el paso por la vida...

No se llega a escribir tan bellas páginas infantiles si no hay una cultura espiritual e intelectual muy grande. Carlos Perrault, el famoso cuentista francés, no llegó a la sencillez pueril del cuento sin antes pasar por los altos designios de graves estudios. Ahí está su largo poema "El siglo de Luis XIV" con que ingresó a la Academia Francesa. Vigil, autor de casi un centenar de cuentos infantiles, ha podido lograr esta dorada infancia sólo después de haberse internado en el campo abstracto de la filosofía y de haber realizado excelentes ensayos de todos los conocimientos humanos.

Manuel García Hernández

**Todo lo que usted necesite en el
ramo de Ferretería lo consigue
más barato y mejor calidad, en la**

Ferretería BENAVIDES

Tel. 3100 — Frente Estación Chevrolet — Ap. 1235
SAN JOSE, COSTA RICA

El porvenir de los suyos ES SU CASA



Prótejase contra la Miseria y el Desamparo

En pocos minutos puede usted perder
el fruto de su trabajo de muchos años

EL BANCO NACIONAL DE SEGUROS

sin compromiso de su parte, le
informará de las ventajas de una

POLIZA DE SEGURO CONTRA INCENDIO

El

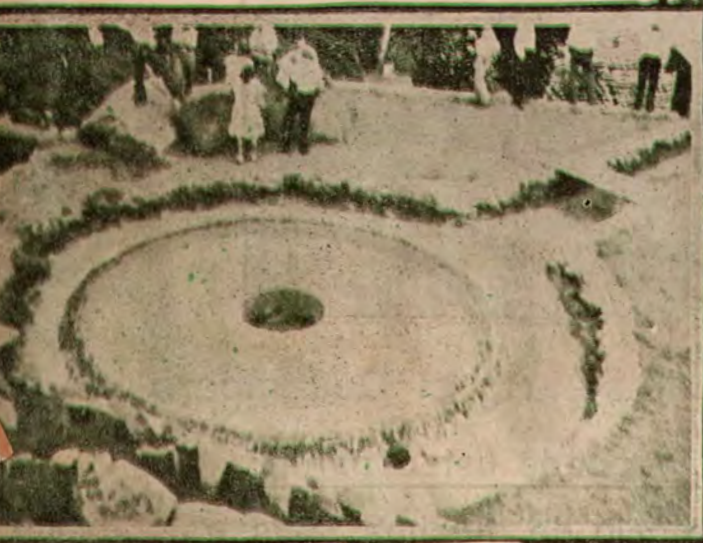
Balneario de Ojo de Agua

continúa siendo un remanso de salud, alegría y noble esparcimiento.

Diariamente se mantiene visitado por nuestra sociedad.

Un Balneario elegante, moderno y cuidadosamente atendido, justifica ser el sitio predilecto de los turistas y veraneantes.

Al cuidado del
Ferrocarril Eléctrico al Pacífico



DERECHO
DE BAÑO:

ADULTOS ₡ 0.50

NIÑOS ₡ 0.25

Claudio Cortés C.
Administrador General